

# المؤسسة العربية لضمان الاستثمار

---



---

التقرير السنوي السادس عشر

---

١٩٩٠

---



المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مؤسسة إقليمية عربية مستقلة تضم في عضويتها جميع الأقطار العربية ومقراها دولة الكويت وقد باشرت أعمالها في منتصف عام ١٩٧٥.

#### أغراض المؤسسة:

- توفر المؤسسة الضمان للاستثمارات ولائتمان الصادرات فيما بين الأقطار العربية وذلك ضد المخاطر غير التجارية بالنسبة للاستثمار وضد المخاطر غير التجارية والت التجارية بالنسبة لائتمان الصادرات، وتشمل المخاطر غير التجارية التأمين والمصادرة ونزع الملكية وعدم المقدرة على تحويل حقوق المستثمر أو المصدر وال الحرب والفتن الأهلية والغاء ترخيص استيراد البضاعة أو منع دخولها أو عبورها، كما تشمل المخاطر التجارية عدم وفاء المدين أو اعساره أو افلاسه أو فسخه أو انهائه عقد التصدير.
- تشجيع انتقال رؤوس الأموال العربية عبر الدول العربية، وذلك بممارسة أوجه النشاط المكملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار وأوضاعها في الدول العربية.

## أجهزة المؤسسة

### مجلس المؤسسة :

وهو أعلى سلطة في المؤسسة وتعقد له كافة الصلاحيات اللازمة لتحقيق أغراضها ومن المهام التي يتولاها وضع السياسات العامة والنظم واللوائح واتخاذ القرارات، وذلك فيما يتعلق بالضمان والمسائل المالية والإدارية وتعيين أعضاء لجنة الادارة.

ويتألف المجلس من مندوب واحد لكل دولة عضو في المؤسسة.

### لجنة الادارة :

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار التعاقدة ببناء على ترشيح أعضاء المؤسسة، وال السادس يعينه المجلس ببناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية. وتتولى الادارة على نشاط المؤسسة وتقديم ما تراه من مشورة.

وتكون اللجنة حالياً على النحو الآتي:

رئيسا	سعادة الاستاذ فهد راشد الابراهيم
عضوا	سعادة الدكتور ابراهيم عبد الرحمن البراك
عضوا	سعادة الاستاذ عبد الفتاح بن منصور
عضوا	سعادة الدكتور محمد سعيد النابلي
عضوا	سعادة الاستاذ نوري محسن الحلفي
عضوا	سعادة الاستاذ برهان الدين الدجاني

### المدير العام

السيد / مأمون ابراهيم حسن

### نائب المدير العام

السيد / جمعة سعيد جمعة

السيد رئيس مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في دور  
إنعقاده الثامن عشر .

تحية طيبة وبعد ،

فانه يطيب لي أن ارفع إلى مجلسكم الموقر تقرير إدارة  
المؤسسة السنوي لعام ١٩٩٠ وذلك بالتطبيق لاحكام المادة (١٢)  
من اتفاقية المؤسسة العربية لضمان الاستثمار .

وتفضلاوا بقبول فائق الاحترام . . .

**مأمون ابراهيم حسن**  
المدير العام

القاهرة يوليو / تموز ١٩٩١

## المحتويات

٥	الفصل الأول : المقدمة
٥	١٠١ اهم التطورات الاقتصادية والاستثمارية
٦	٢٠١ موجز نشاط المؤسسة
٨	الفصل الثاني : عمليات الضمان
٨	١٠٢ عقود الضمان
٩	٢٠٢ إعادة التأمين
١٠	٣٠٢ تسويق خدمات الضمان
١١	الجدول:
	جدول رقم (١) قيمة العقود المبرمة خلال عام ١٩٩٠ موزعة حسب الاقطان المضيفة / المستوردة وحسب أنواع العقود (بالدولار الامريكي والمعادل بالدينار الكويتي)
١١	جدول رقم (٢) التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام ١٩٩٠
١٤	جدول رقم (٣) التوزيع السلعي لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام ١٩٩٠.
	جدول رقم (٤) قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما هي في ١٢/٣١ ١٩٩٠ موزعة حسب الاقطان المضيفة / المستوردة وحسب أنواع العقود (بالدولار الامريكي والمعادل بالدينار الكويتي)
١٥	الرسوم البيانية
١٦	الفصل الثالث : الانشطة المكلمة
٢٠	١٠٣ البحوث والدراسات
٢١	٢٠٣ انشطة تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات
٢٢	٣٠٣ العون الفني للدول الاعضاء
٢٣	٤٠٣ تطوير أساليب العمل بالمؤسسة
٢٣	٥٠٣ التدريب
٢٣	٦٠٣ المكتبة
٢٥	الفصل الرابع : التقرير المالي
٢٧	تقرير مراقبي الحسابات
٢٨	الميزانية العمومية كما في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠
٣٠	بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠
٣١	بيان التغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠
٣٢	بيان حقوق الأعضاء المساهمين للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠
٣٣	ايضاحات حول البيانات المالية

### ١٠١ أهم التطورات الاقتصادية والاستثمارية :

يطوي العالم بانتهاء عام ١٩٩٠ صفحة العقد التاسع من القرن العشرين الذي يعتبره الاقتصاديون أكثر العقود تقلباً من الناحية الاقتصادية منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، لكونه ابتدأ بأزمة كساد تخصمي في الدول الصناعية، أعقبتها فترة نمو استمرت حوالي سبعة أعوام، تلتها مرحلة ركود وتباطؤ في الأداء الاقتصادي.

ومن جانب آخر تمت خلال الثمانينيات تغيرات كبيرة في دول المنظومة الاشتراكية، وابتهاجها حالة من الكساد الاقتصادي، واتجاه نحو تطبيق اقتصاد السوق أدى إلى تحولات جذرية في شتى المناحي الاقتصادية، وأما الدول النامية، فقد تعرضت غالبيتها في عقد الثمانينيات لظهور في معدلات النمو، وازدياد في المديونية الخارجية، وخلال في موازين مدفوعاتها، بالإضافة إلى هبوط في أسعار السلع الأولية التي تصدرها وانخفاض نصيبها من الناتج القومي الجمالي العالمي، وتزايد معدلات النمو السكاني عن معدلات النمو الاقتصادي.

وقد تأثرت الدول العربية باعتبارها من مجموعة الدول النامية بنفس هذه العوامل، وعانت في عقد الثمانينيات من تراجع في الأداء الاقتصادي، وانخفاض في معدل الاستثمار ولجوء غالبيتها إلى سياسات واجراءات انكمashية في إطار سياسات التكيف المتفق عليه مع صندوق النقد الدولي، وفي خارج نطاقه أيضاً.

وبالنسبة لعام ١٩٩٠، اتجه الاقتصاد العالمي نحو حالة من الركود والضعف، إذ تشير التقديرات الأولية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية أن معدل النمو الحقيقي للناتج القومي الجمالي للدول الصناعية الأعضاء فيها قد بلغ ٢٩٪ مقابل ٦٪ في عام ١٩٨٩، يرافقه تراجع أيضاً في مجال الاستثمار في قطاع الانتاج، وانخفاض في معدلات الاستهلاك الخاص، وكذلك ارتفاع في معدلات البطالة إلى نحو ٧٪ مقارنة بـ ٤٪ في عام ١٩٨٩، كما زادت أيضاً معدلات التضخم في هذه الدول خلال العام حيث بلغت نحو ٥٪ مقابل ٣٪ في عام ١٩٨٩، وفيما يتعلق بالتجارة العالمية تشير التقديرات الأولية إلى أن معدل الزيادة في قيمتها قد بلغ ٥٪ مقابل ٧٪ في عام ١٩٨٩.

أما بالنسبة للدول النامية فتشير التقديرات الأولية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة - في تقرير له حول الحالة الاقتصادية في العالم لعام ١٩٩٠ - أن معدلات النمو في هذه الدول في خلال العام كانت أدنى من تلك التي تحقق في عام ١٩٨٩، حيث بلغت بشكل عام ٣٪ مقارنة بنسبة ٤٪ في عام ١٩٨٩، كما شهدت هذه الدول موجة جديدة من التضخم في عام ١٩٩٠ تجاوزت نسبتها في بعض دول أمريكا اللاتينية نسبة ٥٠٪، وذلك بسبب مشاكل المديونية، وتطبيق سياسات التكيف الاقتصادي.

وأجمالاً فقد استمرت خلال العام المصاعد الاقتصادية التي تواجهها الدول النامية والمتمثلة في انخفاض معدلات الاستثمار والتكون الرأسمالي، وتفاقم المديونية الخارجية التي بلغت نحو ٣٢ تريليون دولار أمريكي، وبلغت حجمتها نحو ٢٠٠ مليار دولار أمريكي، ولم تطرأ عليها تطورات تستحق الذكر سوى تخفيض بسيط للدين الرسمي حققت خطة برادي والغا الغاء بعض الحكومات الغربية لنسبة ضئيلة من مدفوعات مستحقة على بعض الدول الأفريقية، ليس لها تأثير كبير على وضع البلدان الأكثر مديونية.

أما بالنسبة للدول العربية، فقد سجلت الشهور السبعة الأولى من العام نتائج إيجابية لمعدلات الأداء الاقتصادي، غير أن أزمة الخليج التي برزت نتيجة الاجتياح العراقي لدولة الكويت في ٢ آب ١٩٩٠ أثرت سلباً على نتائج الشهور الخمسة الأخيرة من العام وأصابت جزءاً هاماً من الاقتصاد العربي بالتراجع والركود، وأدت إلى خسائر فادحة على المستويين الحكومي والقطاع الخاص على حد سواء، وأمتدت الآثار السلبية للأزمة أيضاً إلى العلاقات العربية، والمعاملات العربية مع العالم الخارجي، والتجارة العربية البينية، والأسواق المالية العربية حيث سجلت أسعار الأسهم في العديد من الدول العربية انخفاضاً بلغ في المعدل ما بين ١٠٪ و٢٠٪ في الوقت الذي تراجع فيه توفر القروض من المصارف التجارية نتيجة لتركيز هذه المصارف على إدارة أوضاع السيولة لديها.

وتجرد الاشارة إلى أنه نتيجة للازمة فقد تحققت زيادة ملحوظة في الإيرادات النفطية نتيجة لزيادة أسعار النفط في السوق العالمية وزيادة الكميات النفطية المنتجة.

وفيما يتعلق بالتجارة الخارجية العربية، فقد تراجعت عن العام الماضي، غير أنها شهدت في كثير من الدول العربية تغيرات مهمة

تمثلت في تحرير التجارة الخارجية والمدفوعات من القيود الكمية وأنهاء احتكار الدولة للتجارة الخارجية، وتزايد الاعتماد على الآليات السوق في تحديد أسعار السلع والصرف والفائدة، والمضي في عملية اللامركزية الاقتصادية، ومنح المؤسسات العامة مزيداً من الاستقلالية لتمارس نشاطها التجاري على أساس مالية مستقلة.

وفي هذا الخصوص عقدت خلال العام الجمعية العامة لبرنامج تمويل التجارة العربية اجتماعها التأسيسي واتخذت عدداً من القرارات الهامة الازمة للدخول بالبرنامج إلى مرحلة العمل الفعلي.

وفيما يتعلق بالأوضاع الاستثمارية العربية، فقد شهد العام في شهره السابعة الأولى اتجاهها متزايداً نحو تحسين مناخ الاستثمار في الدول العربية مما أدى إلى زيادة تدفق الاستثمارات العربية حيث بلغت رؤوس أموال المشاريع المسجلة خلال العام - حسب تقديرات المؤسسة - نحو ٤٠٠ مليون دولار أمريكي مقابل ٢٥٨ مليون دولار أمريكي في عام ١٩٨٩، غير أن أزمة الخليج وتداعياتها أثرت سلباً في الشهور الخمسة الأخيرة من العام على الأوضاع الاستثمارية العربية حيث أدت إلى سيادة مناخ استثماري بالغ السوء، وأرجأت القرارات الاستثمارية، وأدت إلى تراجع النشاط الاستثماري للقطاع الخاص بشكل عام.

ولعل من أهم الأحداث الاقتصادية البارزة خلال العام مواصلة الاهتمام العربي بعملية التخصيص (الخوخصة) وتوجه كثير من الدول العربية إلى بيع وحدات القطاع العام إلى القطاع الخاص، ففي جمهورية مصر العربية دعا برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي صدر خلال العام إلى الإسراع في عملية بيع عدد من مشاريع القطاع العام للمستثمرين، وتحديد برنامج زمني لهذه العملية، وفي الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية اتخذت الحكومة الجزائرية عدداً من الاجراءات والتدابير التي من شأنها توسيع امكانات القطاع الخاص، كما تم خلال العام تأسيس شركات خاصة، ومصرف مشترك بمساهمة أجنبية خاصة، وفي الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية شهد العام مجموعة من القرارات والخطوات المهمة في اتجاه إعادة هيكلة الاقتصاد، وتحريره وتشجيع مشاركة القطاع الخاص سواء الفردي أو التشاركي في شتى القطاعات الاقتصادية بما فيها المصارف التجارية، بالإضافة إلى تشجيع المواطنين على ترك الخدمة العامة، وتقديم التسهيلات المالية والإجرائية لهم لممارسة أنشطة خاصة كانت مقصورة في الماضي على الدولة، وشركات القطاع العام.

وفي الجمهورية العراقية واصلت الحكومة للعام الثاني على التوالي عرض المرافق السياحية للبيع للقطاع الخاص، من ضمنها عدد من القرى السياحية، والفنادق الكبرى، والاستراحات، بالإضافة إلى اعطاء القطاع الخاص دوراً في عملية التنمية من خلال طرح عدد من المشاريع الزراعية والصناعية أمام القطاع الخاص، وفي المملكة المغربية تم إكمال الإجراءات الازمة لبيع نحو ١١٣ مؤسسة أو منشأة عامة تشرف عليها الدولة كلياً أو جزئياً إلى القطاع الخاص، وفي دولة الكويت تقرر خلال العام تحويل مساهمات الحكومة في بعض الشركات إلى القطاع الخاص، وفي جمهورية السودان، دعا برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي صدر خلال العام إلى تحرير الأسعار، وتوسيع مشاركة القطاع الخاص في الانشطة الانتاجية بطرح عدد من الشركات والمؤسسات العامة للبيع أو المشاركة من قبل المستثمرين الخواص.

وفي دولة البحرين طرحت الحكومة للاكتتاب العام حصتها في شركة الفنادق، وفي سلطنة عمان هناك اتجاه لدى الحكومة لنقل ملكية بعض الأسهم التي تملكها في عدد من الشركات إلى شركات القطاع الخاص، وفي الجمهورية التونسية شمل التخصيص حوالي ٢٠٪ من مؤسسات القطاع العام التي يعمل فيها ٢٥٪ من موظفي وعمال الدولة، وتقدر عمليات التخصيص التي تمت حتى نهاية عام ١٩٩٠ بـ ٣٨ عملية.

وفي القطاع المالي تواصل الاتجاه خلال النصف الأول من العام نحو دعم وتطوير الأسواق المالية العربية، كما استمر صندوق النقد العربي في تنفيذ برنامجه الخاص بتطوير الأسواق المالية العربية، وتمكن من إعداد مسح ميداني لأسواق المال في عشر دول عربية، واجراء تقييم مقارن لأوضاعها العملية والمؤسسية والقانونية.

## ٢٠١ موجز نشاط المؤسسة :

بلغت قيمة رأس المال المدفوع ٤١٠.٣٧ دينار كويتي (٦٢٨ دينار كويتي ٧٧٢٨ دولار أمريكي) في نهاية عام ١٩٩٠ بزيادة قدرها ٣٥٠ دينار كويتي (٤٢٦ دينار كويتي ٧٤٢ دولار أمريكي) مما كانت عليه في نهاية عام ١٩٨٩ ويمثل رأس المال المدفوع ٨٩٪ من رأس المال المكتتب به.

أما الاحتياطي العام فقد بلغ ٢٧٥٠٠ دينار كويتي (٩٥٤٨٨ دينار أمريكي) في نهاية عام ١٩٩٠ مقابل ٢٤٦٢ دينار كويتي (٨٤١٢ دينار أمريكي) في نهاية عام ١٩٨٩ بزيادة قدرها (١١٪) وبذلك يصل مجموع حقوق الأعضاء المساهمين (رأس المال المدفوع مضافاً إليه الاحتياطي) إلى ٤٩٩١٠ دينار كويتي (١٢١٠ دينار أمريكي).

وبلغت إيرادات المؤسسة خلال العام ١٥١٠ دينار كويتي (٨٢٩ دينار أمريكي) بنقص مقداره ٤٤٧ دينار كويتي (٥٥٢ دينار أمريكي) أي بنسبة (٣٪) عن الإيرادات الحقيقة في عام ١٩٨٩، أما المصروفات فبلغت ٧٣٤ دينار كويتي (١٢٤ دينار أمريكي) مقابل ١٩٢٤ دينار كويتي (٥٧٧ دينار أمريكي) في نهاية عام ١٩٨٩ أي بنقص مقداره ٥٨٤ دينار كويتي (٢٩٧٩ دينار أمريكي) أي بنسبة (٨٪).

بلغ إجمالي قيمة عقود الضمان المبرمة خلال العام (١٦١٣٢٩ دينار كويتي) تعادل (٤٦٤٦٢ دينار كويتي)، مقارنة بمبلغ (٤٠٢ دينار أمريكي) (٩٩٦٤ دينار أمريكي) في العام ١٩٨٩ بنسبة زيادة قدرها (٦٪)، وبلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية في ١٢/٣١ ١٩٩٠ نحو (٤٣٧٦) مليون دولار أمريكي نحو (٤٠٨) مليون دينار كويتي، وبلغت قيمة العمليات المنفذة في إطار إجمالي العقود السارية نحو (٥١٩٦) مليون دولار أمريكي نحو (٦١٥) مليون دينار كويتي.

في إطار الأنشطة المكملة لغرضها الأساسي، واصلت المؤسسة خلال العام جهودها الرامية لتسوية خدماتها لدى أوساط المستثمرين والمصدرين العرب في الأقطار العربية، وتتابعت نشاطها في مجال البحث والدراسات والنشر حيث فرغت من إنجاز عدد من الدراسات المتعلقة بالوضع الاقتصادي والاستثماري في الأقطار العربية بالإضافة إلى متابعة خطوات استكمال البعض الآخر. وقامت أيضاً بالترويج المباشر لعدد من المشروعات الاستثمارية القومية والقططية، كما واصلت تقديم عونها الفني للدول الأعضاء في مجالات تخصصها.

## الفصل الثاني : عمليات الضمان

### ١٠٢ عقود الضمان :

#### ١٠١٢ اجمالي عقود ١٩٩٠ :

بلغ اجمالي قيمة العقود المبرمة خلال ١٩٩٠ (١٧١ر٣٢٩١) دولاراً امريكياً تعادل (٤٦٤٦٢ر٨٠٢) ديناراً كويتيماً (انظر الجدول رقم ١) وذلك مقارنة بمبلغ (٤٠٢ر٦٤٤٩) دولاراً امريكياً تعادل (١٦٥ر٩٦٠٩٦) ديناراً كويتيماً لعام ١٩٨٩ \*، بنسبة زيادة قدرها ٦٢٪ وأنخفض عدد العقود المبرمة عام ١٩٩٠ بالمقارنة بعام ١٩٨٩ من (٤٢) عقداً إلى (٢٤) عقداً بنسبة انخفاض بلغت ٤٢ر٨٪.

#### ١٠١٠٢ عقود ضمان الاستثمار :

تمثلت عقود ضمان الاستثمار المبرمة خلال العام في عقدين بقيمة اجمالية (٩٩٥ر٦٠٠) دولاراً امريكياً (١٥ر٨٦٦) ديناراً كويتيماً مقابل أربعة عقود خلال عام ١٩٨٩ بقيمة اجمالية (٢٥٩ر٤٢٤) دولاراً امريكياً (٤٨٣ر١٥٣) ديناراً كويتيماً توزع العقدان المشار إليهما خلال العام في عقد ضمان مساهمة احدى الشركات الاستثمارية العربية التي مركزها الرئيسي بدولة الامارات العربية المتحدة في رأس المال أحد المشاريع السياحية بالجمهورية العربية السورية بمبلغ (٤١ر٩٦٩) دولاراً امريكياً (٤٣ر٢٠) ديناراً كويتيماً، وتمثل العقد الثاني في ضمان قرض بقيمة (٥٤ر٧٠٧) دولاراً امريكياً (٧٧٢ر٤٥) ديناراً كويتيماً، مقدم من إحدى المؤسسات المالية بالجمهورية التونسية لتمويل مشروع استثماري في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

#### ٢٠١٠٢ عقود ضمان ائتمان الصادرات :

تمثلت العقود المبرمة خلال العام في (٢٢) عقد ضمان ائتمان صادرات بقيمة اجمالية بلغت (٦٧١ر٣٢٢) (١٥٨ر٣٢٢) دولاراً امريكياً (٤٥ر٧٨٦) ديناراً كويتيماً مقارنة بمبلغ (٤٢ر١٤) دولاراً امريكياً (٨٥ر٤٢٠) ديناراً كويتيماً بنسبة ارتفاع بلغت ٨٥٪، استفادت منها سبع دول عربية مصدرة جاءت في مقدمتها المملكة العربية السعودية (٢٤ر٩٤٢) مليون دولار، تلتها دولة الكويت (نحو ٤٤ مليون دولار) ثم دولة الامارات العربية المتحدة (٥٥ر٢٢) مليون دولار ثم المملكة المغربية (٥٥ مليون دولار) ثم جمهورية مصر العربية (نحو ٣٨ر٣) مليون دولار، كما استفادت منها (١٣) دولة عربية مستوردة (بالاضافة إلى عدد آخر غير محدد بعد من الاقطار المستوردة) ، وجاء في مقدمة الدول المستوردة المستفيدة من الضمان جمهورية السودان (نحو ٤٢٨ مليون دولار) تلتها المملكة العربية السعودية (نحو ٩١٧ مليون دولار) ثم الجمهورية العراقية في المركز الثالث (نحو ٤١٢ مليون دولار) تلتها الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في المركز الرابع (٨ مليون دولار) ثم جمهورية مصر العربية في المركز الخامس (٥٥ مليون دولار) (جدول رقم ٢).

يظهر التوزيع السلعي للصادرات المضمنة أن السلع الرأسمالية تمثل المرتبة الأولى بنسبة ٤٨٪ تليها المواد الكيمائية في المرتبة الثانية بنسبة ١٨٪ ثم المواد الانشائية في المرتبة الثالثة بنسبة ٥٪ (جدول رقم ٣).

#### ٢٠١٠٢ اجمالي العقود السارية :

بلغت القيمة الاجمالية لعقود الضمان السارية كما في ٣١/١٢/١٩٩٠ نحو (٤٣٦٤ر٣) مليون دولار (نحو ٤٠٨ مليون دك.)

\* عملة المؤسسة هي الدينار الكويتي وبه تقيم العمليات وتجرى القيود المحاسبية، ولاغراض الایضاح فقد أورد بيان قيمة العمليات بالدولار الامريكي، وتم المقارنة بين أرقام العمليات المنفذة خلال العام والأعوام السابقة على أساس سعر الصرف كما هو في نهاية السنة المعنية، وبالنسبة لعامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ فقد تم اعتناد سعر الصرف التالي:

دولار أمريكي واحد = ٢٨٨ر٠ د.ك. كما في نهاية ١٩٩٠.  
دولار أمريكي واحد = ٢٩٢ر٠ د.ك. كما في نهاية ١٩٨٩.

توزعت بنسبة (٢٤٪) لعقود ضمان الاستثمار وبنسبة (٤٪) لعقود ضمان ائتمان الصادرات، وبلغت قيمة العمليات المنفذة في إطار اجمالي العقود السارية نحو (١٩٦٥) مليون دولار (نحو ٦٥٠ مليون د.ك) بنسبة (٥٢٪) من اجمالي قيمة العقود السارية، ويمثل هذا المبلغ الأخير التزامات الضمان القائمة في نهاية ١٩٩٠\* (جدول رقم ٤).

#### ٢٠١٠٢ ايرادات الضمان :

بلغ اجمالي ايرادات الضمان خلال العام (١٩٧٨٨) (٥٤٩٢) دولاراً أمريكياً نحو (٣٣٩٧٣٤ د.ك) بنسبة انخفاض بلغت (٢٢٪) مقارنة باجمالي أقساط الضمان المحققة خلال ١٩٨٩ والبالغة (٤٨٦٢) (٢٦٧٤) دولاراً أمريكياً نحو (٩٥١٠ د.ك).

#### ٤٠١٠٢ التعويض والاسترداد :

##### ١٠٤٠١٠٢ التعويضات المدفوعة :

قامت المؤسسة خلال العام بسداد تعويضات عن مخاطر غير تجارية (عدم تحويل) تحققت في اثنين من الاقطارات الاعضاء بقيمة اجمالية بلغت (١٢١٢) دولاراً أمريكياً، وذلك في إطار عقود ضمان قروض (٧٥٣٩٤) (٤٦٤٦٦) دولاراً أمريكياً\*\*، وعقود ضمان ائتمان صادرات (٢٨٣٧) (٥٥٧٥) دولاراً أمريكياً، وقد بلغت حصة معيدي التأمين من التعويضات الخاصة بعقود ضمان ائتمان الصادرات نحو (١١٠٤٧٣) دولاراً أمريكياً.

#### ٢٠٤٠١٠٢ التعويضات المسترددة :

بلغ اجمالي ما استردته المؤسسة من الاقطارات خلال العام (٢٨٢٩٧٢٩) (٤٨٠١٣) دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى (٤٦٤٢) (١٠٢١٠) مارك ألماني)، على النحو التالي:

أ - مبلغ (٢٨٠٢٠) (٦٦١٢) دولاراً أمريكياً عن تعويضات كانت المؤسسة قد أدتها خلال عام ١٩٨٩.

ب - مبلغ (٩٠٢٠) (٦٨٢٦) دولاراً أمريكياً فوائد تأخير مرتبطة بالمبلغ أعلاه.

ج - مبلغ (٤٤٣٢) (٩٣٢٠) مارك ألماني عن تعويضات أدتها المؤسسة خلال ١٩٨٩.

د - مبلغ (٢٠٨٩) (٥١٧٨) مارك ألماني فوائد تأخير مرتبطة بالمبلغ المذكور في (ج).

وقد بلغت حصة معيدي التأمين من الاستردادات خلال العام ماقيمته نحو (١١٥١) دولاراً أمريكياً.

#### ٢٠٢ اعادة التأمين :

دخلت اتفاقية المجموعة العربية لاعادة التأمين ضد المخاطر غير التجارية دورتها العقدية الثانية اعتباراً من ١٩٩٠/١٠/١ لمدة ثلاث سنوات، وقد تم تجديد الاستناد بذات الحصص لجميع معيدي التأمين عدا حصة قدرها وحدة واحدة التزامها الإقصى (٠٠٠١٠٠) د.ك حيث تم الغاء استنادها نهائياً بناء على طلب من احد معيدي التأمين، فضلاً عن حصص أخرى مقدارها وحدتين لا يزال تجديدها موضوع مناقشة.

تسعى المؤسسة إلى استعراض الحصص التي يتم الغاؤها باسنادها إلى معيدي تأمين جدد من قائمة الانتظار التي لديها.

\* تمثل التزامات الضمان القائمة مابلي:

- بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار : قيمة مانفذ من استثمار.

- بالنسبة لعقود ضمان إئتمان الصادرات : قيمة الشحنات المنفذة ولم تسدد بعد.

\*\* العقود التي تحقق بشانها تلك المخاطر تقع خارج إطار ترتيبات إعادة التأمين

أما بالنسبة لاتفاقية المخاطر التجارية فانها لازالت محكمة بضاللة حجم العمليات التي تسند إليها، إلا أن حصص معيدي التأمين الرئيسية لازالت سارية ومتجدة لعام ١٩٩١.

## ٣٢ تسويق خدمات الضمان :

تواصلت جهود المؤسسة - وبصفة خاصة خلال النصف الأول من العام - في التعريف بخدمات وعقود الضمان سواء من خلال الزيارات الميدانية من قبل موظفي المقر الرئيسي ومن قبل مكتب المؤسسة بالرياض، أو من خلال مكاتب التمثيل والمنتجين بالعمولة، أو الاتصال البريدي بتزويد المستثمرين والمصدرين بالمواد التعريفية الخاصة بالمؤسسة، أو من خلال المشاركة في عدد من المؤتمرات والندوات ذات العلاقة بشئون الاستثمار والتبادل التجارى مثل المؤتمر الثاني لتسويق منتجات البتروكيميوايات والاسمندة الكيمائية لدول مجلس التعاون الخليجي، إضافة إلى ندوتين عن تمويل وضمان انتظام الصادرات في كل من المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية التونسية، كذلك مشاركة المؤسسة في الندوة التي نظمها برنامج تمويل التجارة العربية لممثلي الوكالات الوطنية للبرنامج بمدينة أبو ظبي.

## الجدول

### جدول رقم (١)

قيمة العقود المبرمة خلال ١٩٩٠

موزعة حسب الأقطار المضيفة / المستوردة

وبحسب أنواع العقود (بالدولار الأمريكي والمعادل بالدينار الكويتي)\*

البلد	عقود استثمار (د.ك.)	عقود المضيف (د.ك.)	النسبة إلى الاجمالي العام (د.ك.)	الاجمالي العام (د.ك.)	النوع	النوع	النوع	النوع
المملكة الأردنية الهاشمية	-	-	٠٦٢	٥٧٦٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٥٧٦٠٠	٢٠٠,٠٠٠	
الامارات العربية المتحدة	-	-	٢٨٧	١٣٣١٨٨٨	٤٦٢٤٦١١	١٣٢١٨٨٨	٤٦٢٤٦١١	
دولة البحرين	-	-	٢٤٨	١١٥٢,٠٠٠	١١٥٢,٠٠٠	١١٥٢,٠٠٠	١١٥٢,٠٠٠	
الجمهورية الجزائرية	٨٤٥٨٧٢	٩٣٧٠٥٤	٦٧٨	٣١٤٩٨٧٢	١٠٩٣٧٠٥٤	٢٣٠٤٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠
المملكة العربية السعودية	-	-	١١٧	١٤٢٣٦٤	١٧٨٥٥٤٤٢٩	١٤٢٣٦٤	١٧٨٥٥٤٤٢٩	
جمهورية السودان	-	-	١٧٥٩	٨١٧٠٥٦٠	٢٨٣٧٠٠٠	٨١٧٠٥٦٠	٢٨٣٧٠٠٠	
الجمهورية السورية	٦٩٩٤١	٢٠١٤٣	٠٤٠	٦٩٩٤١	-	-	-	٢٠١٤٣
الجمهورية العراقية	-	-	٧٦٩	٢٥٧٢٣٧٥	١٢٤٠٤,٨١	٣٧٢٣٧٥	١٢٤٠٤,٨١	
سلطنة عمان	-	-	١٩٧	٩١٤,٠٠٠	٣١٧٣٦١١	٩١٤,٠٠٠	٣١٧٣٦١١	
دولة قطر	-	-	١١٠	٥٠٠,٠٠٠	١٧٣٦١١	٥٠٠,٠٠٠	١٧٣٦١١	
دولة الكويت	-	-	٢٢	١٠٠,٠٠٠	٣٤٧٣٢٢	١٠٠,٠٠٠	٣٤٧٣٢٢	
الجماهيرية العربية الليبية	-	-						
الشعبية الاشتراكية	-	-	٠٦٢	٢٨٨,٠٠٠	٢٨٨,٠٠٠	٢٨٨,٠٠٠	٢٨٨,٠٠٠	
جمهورية مصر العربية	-	-	٢١٠	١٤٤٠,٠٠٠	٥٤٤٠,٠٠٠	٥٤٤٠,٠٠٠	٥٤٤٠,٠٠٠	
الجمهورية اليمنية	-	-	٧٣	٣٣٨,٠٠٠	١١٧٣٦١١	٣٣٨,٠٠٠	١١٧٣٦١١	
دول غير محددة بعد	-	-	٤٤٦٣	٢٠٧٣٦٠٠	٧٢٠٠,٠٠٠	٢٠٧٣٦٠٠	٧٢٠٠,٠٠٠	
الاجمالي العام	٢٠٠,٦٩٩٥	١٥٠,٦٩٩٥	١٠٠	٤٦٤٦٨٠٢	٤٥٥٩٦٧٨٧	١٦١,٣٢٩١٧١	١٥٨,٣٢٢,١٧٦	٨٦٦,٢٠٠,٦٩٩٥

\* دولار أمريكي واحد = ٢٨٨ د.ك.

\*\* يمثل عقد ضمان قرض قيمته الاسمية بالدينار التونسي وتم احتساب سعر الصرف على أساس دولار أمريكي = ٨٢ دينار تونسي.

**جدول رقم (٢)**  
**التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام ١٩٩٠**  
 (القيمة بالدولار الامريكي عدا الاجمالي المعادل بالدينار الكويتي)\*

الكويت	عمان	السعودية	الامارات	الأردن	جنسية الاطراف المضمونة	
					الاقطان المستوردة	الاردن
-	-	٢٠٠,٠٠٠	-	-		الاردن
١٧٣٦١١	١٣٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	-	-		الامارات
-	-	٤٠٠,٠٠٠	-	-		البحرين
-	-	٣٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	-		الجزائر
١٧٣٦١١	-	-	١٢٥٠٠٠	١٨١٨١٨		السعودية
١١٧٠٠,٠٠٠	-	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	-		السودان
-	-	١٠٠,٠٠٠	-	-		العراق
١٧٣٦١١	-	٢٠٠,٠٠٠	-	-		عمان
١٧٣٦١١	-	-	-	-		قطر
-	-	-	-	-		الكويت
-	-	١٠٠,٠٠٠	-	-		ليبيا
-	-	٥٠٠,٠٠٠	-	-		مصر
١٧٣٦١١	-	١٠٠,٠٠٠	-	-		اليمن
٣٢٠٠,٠٠٠	-	٤٠٠,٠٠٠	-	-		دول غير محددة بعد
٤٤٠٥٥	١٣٠,٠٠٠	٧٥٢٠٠,٠٠٠	٢٢٥٠٠,٠٠٠	١٨١٨١٨		الاجمالي بالدولار
١٢٨٣٥٦٠٠	٣٧٤٤٠	٦٤٨٠,٠٠٠	٦٤٨٠,٠٠٠	٥٢٣٦٤		المعادل بـ د. ك

\* القيمة الاصلية للعقود بالدولار الامريكي والمعادل بالدينار الكويتي.

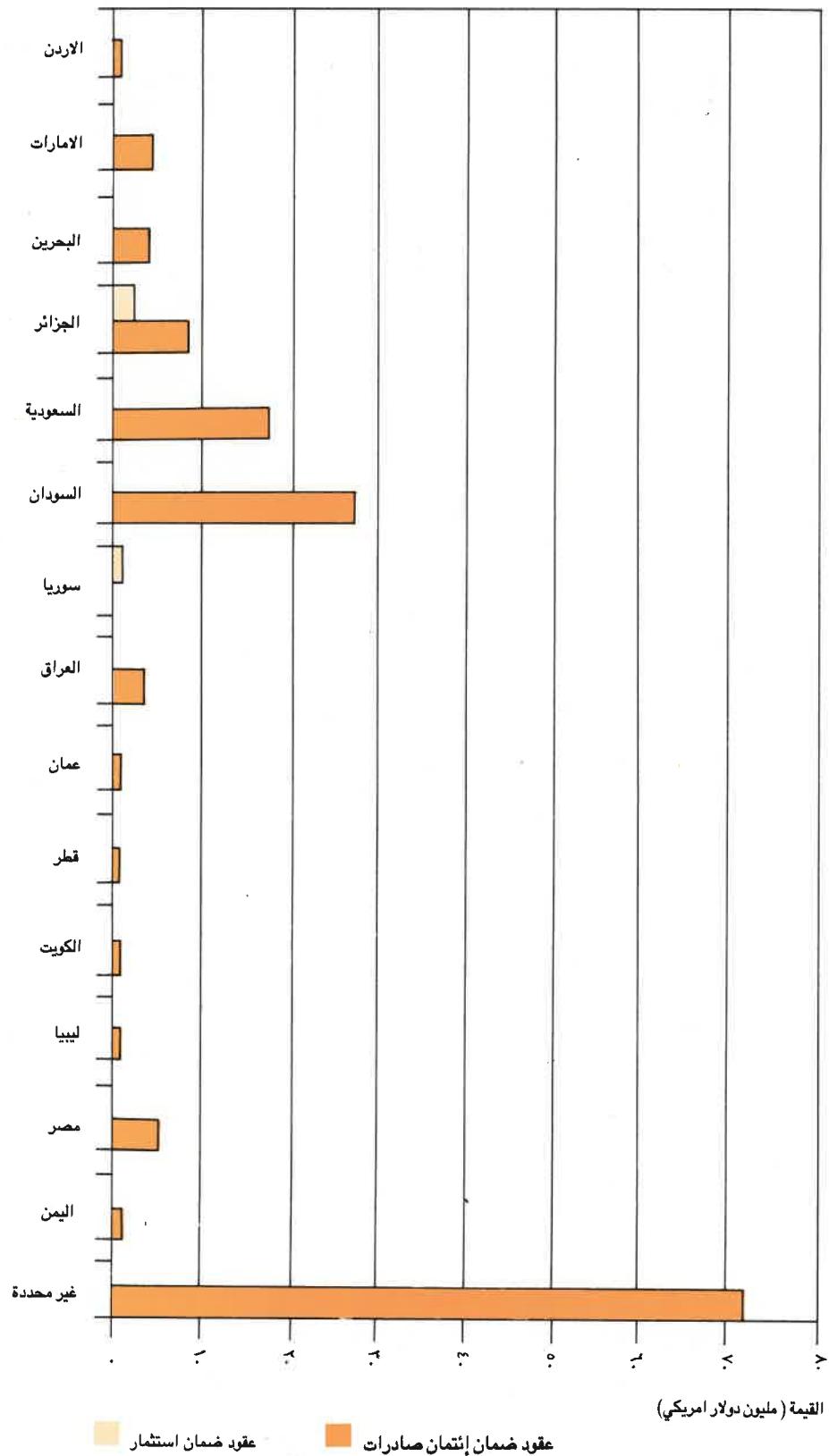
الإجمالي	(د.ك)	(دولار)	بنوك عربية ومربيّة أجنبية مشتركة	المغرب	مصر
٥٧٦٠٠	٢٠٠,٠٠٠		-	-	-
١٣٣١٨٨٨	٤٦٢٤,٦١١	٣٢١,٠٠٠	-	-	-
١٥٢٠٠	٤٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
٢٣٠٤٠	٨٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
١٤٢٣٦٤	١٧٨٥٥,٤٢٩	-	٥٠٠,٠٠٠	-	-
٨١٧٥٦٠	٢٨٣٧,٠٠٠	٦٦٧,٠٠٠	-	-	-
٣٧٥٧٢٣٧٥	١٢٤٠٤,٠٨١	-	-	٤٤٠,٤٠٨١	
٩١٤٠٠	٢١٧٣,٦١١	-	-	٠٠٠,٩١	
٥٠٠,٠٠	١٧٣,٦١١	-	-	-	-
١٠٠,٠٠	٣٤٧,٢٢٢	-	-	٣٤٧,٢٢٢	
٢٨٨,٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
٤٤٤,٠٠	٥,٠٠٠	-	-	-	-
٢٢٨,٠٠	١١٧٣,٦١١	-	-	-	-
٢٠٧٣٦,٠٠	٧٢,٠٠٠	-	-	-	-
-	١٦٨٣٢٢,١٧٦	٦٩٩١,٠٠٠	٠٠٠,٥٩١	٣٧٥١,٣٠٣	
٤٥٥٩٦,٧٨٧	-	٢٠١٣,٤٠٨	٠٤٤,١٩١	١٠٨٠,٣٧٥	

**جدول رقم (٣)**  
**التوزيع السلمي لعقود ضمان ائتمان الصادرات**  
**المبرمة خلال عام ١٩٩٠**

نوع السلع المصدرة	قيمة العقود (دولار أمريكي)	(د.ك.)	النسبة المئوية
			%
سلع رأسمالية	٧٦٥٢١٠٠٠	٢٢٠٣٨٠٤٨	٤٨٣
مواد كيماوية	٢٩٣٨١٨١٨	٨٤٦١٩٦٤	١٨٦
مواد انشائية	١٥٠٧٢١٣٦	٤٣٤٧٧٥	٩٥
ملابس و منسوجات	٣٠٠٠٠٠٠٠	١٤٤٠٠٠	٣٢
مواد غذائية	٣٤٧٢٢٢	١٠٠٠٠٠	٠٢
أخرى متنوعة	٣٢٠٠٠٠٠	٩٢١٦٠٠٠	٢٠٢
الاجمالي	١٥٨٣٢٢١٧٦	٤٥٧٧٨٧	١٠٠

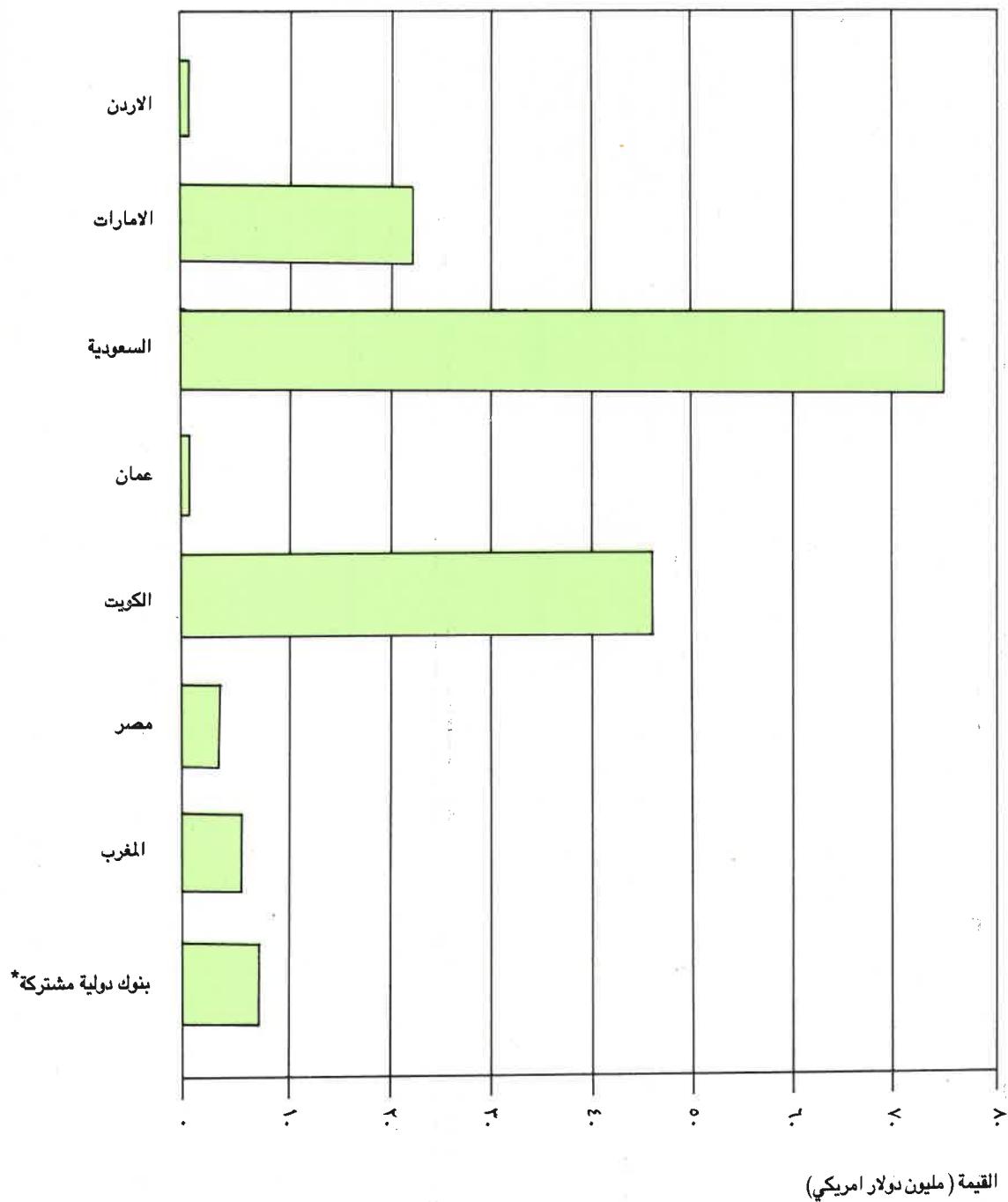


## الرسومات البيانية



عقود خصم إئتمان الصادرات والاستثمار خلال ١٩٩٠  
 (مزمعة حسب إعلان المستوفدة / المضبطة)

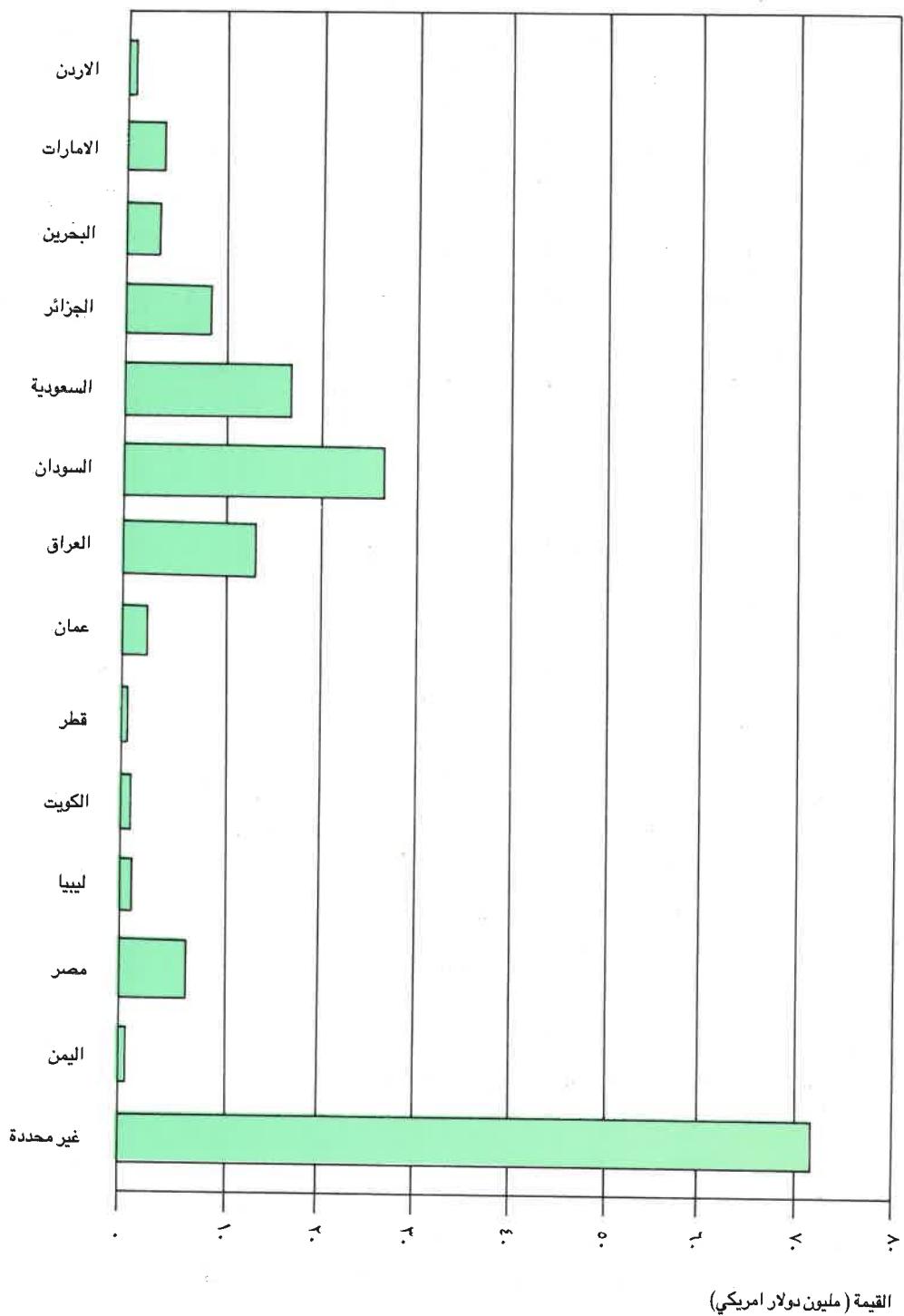
١٩٩. ضمان اثنان الصادرات البرمة خلال (موزعة حسب الأقطار المصدرة)



\* بنوك عربية أجنبية مشتركة تقع مراكزها الرئيسية خارج الأقطار الأعضاء بالمؤسسة، وتصلح للضمان.

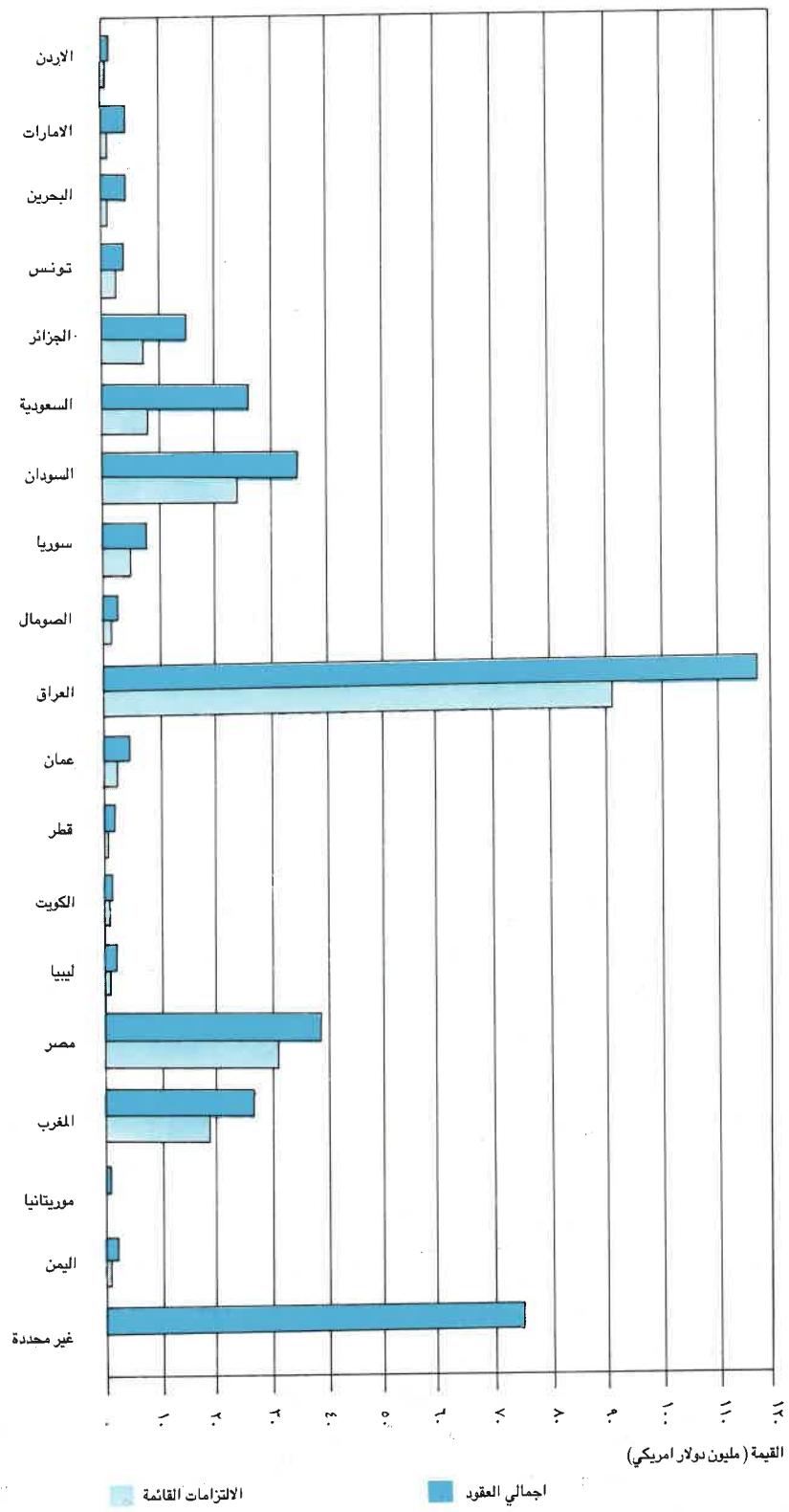
١٩٩٠ خلل المبرأة اثنان من المدارس شهادة عقد

(موزعة حسب الأقطار المسترددة)



القيمة (مليون دولار أمريكي)

١٩٠١٢٣١ كا نبيه / المخربة / الالتزامات القائمة حسب الالتزامات المترتبة (مذكرة)



**١٠٣ البحوث والدراسات :**

**١٠٣ سلسلة الدراسات القطرية للأوضاع الاقتصادية والاستثمارية في الدول العربية:**

في إطار نشاط المؤسسة الرامي إلى التعريف بالأوضاع الاقتصادية وفرص الاستثمار في الدول العربية تم اصدار دراسة الأوضاع الاقتصادية والاستثمارية في الجمهورية التونسية.

**٢٠٣ سلسلة دليل المستثمر في الدول العربية :**

تم وضع هيكل جديد لهذه السلسلة بحيث يتم ادماج دراسة الأوضاع الاقتصادية والاستثمارية مع «دليل المستثمر»، وفي إطار هذا التصور تم الانتهاء من اعداد «دليل المستثمر في جمهورية مصر العربية» ولايزال العمل جارياً في تحديث دليل المستثمر في دولة البحرين وجمهورية السودان.

**٣٠٣ الموسوعة التشريعية للاستثمار في البلد العربية والأدلة القانونية :**

تم اعداد مجلد الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية من الموسوعة كما تم اعداد أدلة تأسيس الشركات والمعاملة الضريبية للدخل والرقابة على النقد في الجمهورية الاسلامية الموريتانية. كذلك تم اعداد دليل المعاملة الضريبية للدخل في جمهورية السودان.

**٤٠٣ الدراسات المتخصصة :**

**٤٠٣ دراسة حصر التدفقات الاستثمارية بين الدول العربية:**

تم تحديث البيانات والاحصاءات الخاصة بالاستثمارات العربية في كل قطر عربي حتى نهاية ١٩٨٩ وتم تخزينها في الحاسوب.

**٤٠٤١٣ دراسة سبل ووسائل تنمية التبادل التجاري بين الدول العربية :**

تابعت المؤسسة خطوات استكمال هذه الدراسة حيث تم اعداد التقرير الخاص بأوضاع التجارة الخارجية في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (قبل وحدة شطري اليمن)، وجاري العمل في اعداد التقرير الخاص بأوضاع التجارة الخارجية في جمهورية الصومال الديمقراطية، كما تم الانتهاء من طباعة التقارير الخاصة بكل من: دولة الامارات العربية المتحدة، الجمهورية التونسية، الجمهورية العربية السورية، سلطنة عمان، دولة الكويت، جمهورية مصر العربية، والجمهورية العربية اليمنية (قبل وحدة شطري اليمن)، وتم ارسال هذه التقارير إلى الدول المعنية لاستطلاع الرأي فيها تمهيداً لاصدارها. وقد تم استلام ردود كل من الكويت، الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان.

**٣٠٤١٣ دراسة احالة الواردات العربية الأجنبية بالانتاج الصناعي من الدول العربية :**

تستهدف هذه الدراسة التي يجري اعدادها بالمشاركة مع منظمة الخليج للاستشارات الصناعية تحديد هيكل واردات وصادرات الدول العربية من السلع الصناعية واعداد قوائم بها للتعرف على امكانيات احالة واردات الدول العربية بسلع تنتج حالياً في دول عربية، وقد أوكل للمؤسسة ان تتولى جمع وتحليل الاحصائيات الخاصة بالدول التالية : المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية التونسية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية السودان، الجمهورية العربية السورية، الجمهورية العراقية، الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية. وقد تم تجهيز الاحصاءات الازمة لهذه الدراسة. ويجري حالياً تفريغ هذه الاحصاءات في القوائم المعدة لذلك. وستقوم منظمة الخليج للاستشارات الصناعية بجمع وتحليل الاحصاءات الخاصة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ومن ثم جهد مشترك للمنظمة والمؤسسة للتحليل النهائي للبيانات.

#### **٤٠٤١٠٣ دراسة تشجيع الاستثمارات العربية في الوطن العربي :**

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على الخطول اللازم لتهيئة المناخ المناسب لزيادة التدفقات الاستثمارية العربية البينية. وقد تم اعدادها بتكليف من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية لتقديمها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية رقم ٤٩.

#### **٤٠٤١٠٣ دراسة مناخ الاستثمار في الوطن العربي :**

استهدفت هذه الدراسة وضع تصور موجز عن مناخ الاستثمار في الوطن العربي من واقع تجربة المؤسسة، يغطي مجموعة من الموضوعات الأساسية المتعلقة بمفهوم مناخ الاستثمار بشكل عام والتعرض لواقعه في الوطن العربي وأثره على تدفق الاستثمارات العربية البينية مع دور التجمعات الاقتصادية العربية في تحسين هذا المناخ. وقدمت الدراسة في ندوة «آفاق التنسيق والتعاون بين التجمعات الاقتصادية العربية في الميدان الاقتصادي» التي عقدت في جامعة المنصورة بجمهورية مصر العربية في مارس / آذار ١٩٩٠.

#### **٦٠٤١٠٣ دراسة مقارنة عن الأجهزة الوطنية المشرفة على الاستثمار في الدول العربية :**

استهدفت هذه الدراسة التعرف على مدى فاعلية الأجهزة المشرفة على الاستثمار في الدول العربية في ظل التشريعات الاستثمارية التي تعمل في نطاقها والتعرف على ايجابيات وسلبيات هذه التجارب والتعريف بها. وتناولت الدراسة أجهزة خمس دول عربية هي المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية التونسية، جمهورية السودان، جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية. وتم عقد لقاء لمجموعة من الخبراء العرب والأجانب بمدينة الكويت خلال يومي ٤ / ٥ / ١٩٩٠ تم فيه تقديم دراسات عن بقية الدول العربية ومناقشة الدراسة وتبادل الخبرات بين الأجهزة المعنية.

#### **٥١٠٣ تقرير مناخ الاستثمار :**

في إطار جهود المؤسسة الرامية إلى رصد مناخ الاستثمار ومستجداته في الدول العربية تم إنجاز تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام ١٩٨٩ ، ويجري العمل حالياً لإعداد مسودة تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام ١٩٩٠.

#### **٢٠٣ أنشطة تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات :**

##### **١٠٢٠٣ فرص الاستثمار :**

مع مطلع عام ١٩٩٠ بدأت المؤسسة تنفيذ برنامج ترويجي يهدف إلى تنشيط الاتصالات بالشركات الاستثمارية ومؤسسات التمويل العربية من ناحية واجهة الاستثمار والمؤسسات الأخرى المعنية بالمشروعات في الدول العربية المستقبلة لرأس المال، وتم إجراء عدد من الزيارات لبعض الدول العربية بهدف التعرف على فرص الاستثمار القائمة فيها وهي جمهورية السودان، الجمهورية العراقية، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، الجمهورية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (قبل وحدة شطري اليمن)، كما تم زيارة بعض شركات الاستثمار ومؤسسات التمويل في كل من المملكة العربية السعودية ودولتي الكويت والإمارات العربية المتحدة للوقوف على توجهاتها الاستثمارية وال مجالات التي تفضل لها للاستثمار.

وقد اسفرت هذه الزيارات الميدانية عن تجميع ما يربو على ٤٠٠ مشروع من جمهورية السودان والجمهورية العراقية وجمهورية مصر العربية والمملكة المغربية والجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (قبل وحدة شطري اليمن) بالإضافة إلى توافر عدد يربو على ٧٠ مشروعًا من دولة البحرين والمملكة العربية السعودية.

وقد أعدت المؤسسة الترتيبات الخاصة باعداد برنامج على الحاسوب لتوثيق كافة هذه البيانات والمعلومات المتوفرة عن فرص الاستثمار بما يتيح الترويج لها بكل الأسلوب الممكنة. وسيتابع البرنامج الترويجي ليغطي باقي الدول العربية.

### **٢٠٢٠٣ النشاط الاعلامي :**

داومت المؤسسة على اصدار نشرتها الشهرية «ضمان الاستثمار» وتطويرها، ومن خلال الاعداد التي تم اصدارها خلال العام وقبل احداث الخليج، تم التعريف والترويج لأربعة وعشرين مشروعًا استثمارياً، كما تولت المؤسسة الربط بين الأطراف المعنية بمعظم هذه المشروعات.

وقد تابعت وسائل الاعلام المختلفة نشر المفاسد والأخبار التي تضمنتها النشرة.

### **٢٠٢٠٤ الدراسات القطاعية :**

في ضوء الأهمية التي تولتها المؤسسة للدراسات القطاعية باعتبارها أحدى ركائز العمل الترويجي لما تقدمه من خلفية بالغة الأهمية للمستثمر تساعد في اتخاذ قراره بالاستثمار، ولأن المؤتمر الخامس لرجال الأعمال المستثمرين العرب كان قد حدد له أن يجتمع بالقاهرة في شهر نوفمبر / تشرين ثاني ١٩٩٠، فقد أتجه فكر المؤسسة إلى ترشيح جمهورية مصر العربية لكي تجرى فيها دراسات عن بعض القطاعات الفرعية التي لها أولوية خاصة في برامج الاستثمار، وتم الاتفاق مع الهيئة العامة للاستثمار بجمهورية مصر العربية على تحديد خمسة قطاعات فرعية، وتم وضع الشروط المرجعية (Terms of Reference) للدراسات الخاصة بها ثم طرحت هذه الشروط المرجعية على بعض بيوت الخبرة الاستشارية للتقدم بعروضها الفنية والمالية تمهدًا للبت في أفضل العروض المقيدة.

تجري هذه الدراسة مشاركة بين المؤسسة والبنك الإسلامي للتنمية والهيئة العامة للاستثمار بجمهورية مصر العربية.

### **٤٠٢٠٣ اجتماعات ترويجية :**

- شاركت المؤسسة في اجتماع خبراء للترويج لمشروع محركات الديزل في الوطن العربي الذي عقدته المنظمة العربية للتنمية الصناعية في بغداد في شهر يناير ١٩٩٠.
- شاركت المؤسسة في ندوة ترقية الاستثمار التي عقدت في الخرطوم خلال شهر مارس/آذار ١٩٩٠ للترويج للاستثمار العربي والأجنبي في جمهورية السودان ولتدارس مشروع قانون الاستثمار الجديد.
- شاركت المؤسسة في الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر الخامس لرجال الاعمال المستثمرين العرب الذي كان مقرراً عقده بالقاهرة في شهر نوفمبر / تشرين ثاني ١٩٩٠.

### **٣٠٣ العنوان الفنى للدول الأعضاء :**

قدمت المؤسسة للدول الأعضاء عوناً فنياً على النحو التالي:

### **١٠٣٠٣ دراسات واستشارات فنية :**

- بناء على طلب من المملكة الأردنية الهاشمية أعدت المؤسسة الوثائق القانونية الازمة لقيام مؤسسة ضمان ائمان الصادرات في الأردن.
- أعدت المؤسسة مذكرة بوجهة نظرها القانونية والاقتصادية في مشروع قانون تشجيع الاستثمار في كل من جمهورية السودان والجمهورية العربية اليمنية (قبل وحدة شطري اليمن).
- بناء على طلب وزارة المالية بالمملكة المغربية شاركت المؤسسة في الاجتماع التحضيري الذي عقد في الرباط في شهر فبراير / شباط ١٩٩٠ لعقد ندوة للاستثمارات العربية بالمغرب، وقدمت المؤسسة المشورة والبيانات المتعلقة بائشطة وعناوين بعض المستثمرين العرب البارزين لكي يتمكن منظمو الندوة من دعوة عدد منهم.

#### ٤٠٣ تطوير أساليب العمل بالمؤسسة :

##### ١٠٤٢ أعمال الحاسوب :

- تم الانتهاء من تصميم نظام الرواتب وشئون الموظفين تمهدًا لبرمجته.
- تم الانتهاء من برمجة القسم الأول من نظام توزيع المطبوعات.
- تم ادخال جهاز الاتصالات في الشبكة تمهدًا لربط المؤسسة مع بنوك المعلومات الدولية والعربية لتبادل المعلومات التجارية.
- تم التنسيق مع قسم الحاسوب في الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في شأن توحيد قاعدة البيانات المستخدمة في المنظمات العربية في الكويت.

#### ٤٠٤ نظام المعلومات :

واصلت المؤسسة جهودها في سبيل تجميع وتحديث البيانات اللازمة لنظام المعلومات وتم تخزين بيانات نحو ٨٢٠٢ من الشركات ورجال الأعمال، بالإضافة إلى تخزين بيانات نحو ٢٧٧ مصرفاً وشركة وتحديث نحو ١٠٥٨ استماراة تغطي كافة القطاعات التي يشملها نظام المعلومات.

#### ٥٠٣ التدريب :

في مجال تدريب الكوادر العربية قامت المؤسسة خلال النصف الأول من العام بتوفير امكانيات التدريب بمقرها بالكويت للمتدربين من:

- الشركة الجزائرية للتأمين وإعادة التأمين وذلك لأنثرين من موظفيها.
- البنك المركزي الأردني وذلك لمتدريب واحد في إطار التمهيد لأنشاء المؤسسة الأردنية لضمان الصادرات.
- الصندوق العراقي للتنمية الخارجية وذلك لثلاثة متدربين تمهدًا لانشاء مؤسسة الضمان العراقية الوطنية.

#### ٦٠٣ المكتبة :

##### ١٠٦٣ التزويد :

تزودت المكتبة خلال النصف الأول من العام بحوالي ٣٧٦ كتاباً وتقريراً باللغات العربية والأجنبية، إلى جانب أوراق أربعة مؤتمرات عربية وأجنبية، كما استمر ورود حوالي ٣٠٠ دورية عربية وأجنبية بينها الجرائد الرسمية للدول العربية.  
وقد واصلت المكتبة نشاطها فيما يتعلق بخدمات الاعارة والتكتشيف إضافة إلى الاعداد الفنية (الفهرسة والتصنيف).



## الفصل الرابع : التقرير المالي

### التقرير المالي للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

بلغت قيمة رأس المال المدفوع ٤١٠٢٢٧ دينار كويتي (٦٢٨١٢٧ دينار امريكي) في نهاية عام ١٩٩٠ بزيادة قدرها ٣٥٠ دينار كويتي (٧٤٢ دينار امريكي) مما كانت عليه في نهاية عام ١٩٨٩ ، بعد أن قامت كل من جمهورية السودان بدفع مبلغ ١٠٠٠٠ دينار امريكي (٣٥٠ دينار كويتي) وبأداء جمهورية مصر العربية بالعملة المحلية ما يقابل مبلغ ١٥٠٠ دينار كويتي من أقساط رأس المال المتأخر وذلك بموجب القرار رقم ٣ لسنة ١٩٨٩ والذي صرخ لجمهورية مصر العربية بأن تؤدي ما يعادل ٢٥٪ من المبالغ المستحقة عليها من أقساط رأس المال بالعملة المحلية.

بلغت الإيرادات المحققة خلال العام ١٥١٣٦٤ دينار كويتي (٨٢٩١٥ دينار امريكي) بنقص مقداره ٤٤٧ دينار كويتي (٣٣٦١ دينار امريكي) أي بنسبة (٩٪) عن الإيرادات المحققة في عام ١٩٨٩ منها ٢٨٠٤ دينار كويتي (٤٤٤١٤ دينار امريكي) إيرادات تحققت من استثمار موارد المؤسسة المالية والباقي ٨٧١ دينار كويتي (٣٨٥١ دينار امريكي) تمثل صافي الإيراد العائد من خدمات الضمان وإيرادات أخرى.

بلغ صافي الإيرادات المرحلحة لحساب الاحتياطي العام للسنة الحالية ٤١٧٢٨٨٧ دينار كويتي (٧٥٣٠٢ دينار امريكي) مقابل ٢٦٠٢ دينار كويتي (٣٤٢١ دينار امريكي) في عام ١٩٨٩ بنقص مقداره ١١٥ دينار كويتي (٣٠٢٤ دينار امريكي) أي بنسبة (٦٪).

أما المصروفات الإجمالية لعام ١٩٩٠ فقد بلغت ٥٧٣٤٥ دينار كويتي (٧٦١٢٤ دينار امريكي) مقابل مبلغ ١٩٢٥٤ دينار كويتي (٥٧٧٥٤ دينار امريكي) في عام ١٩٨٩ أي بنقص مقداره ٤٥٨ دينار كويتي (٧٩٢٠ دينار امريكي) أي بنسبة (٨٪) ولا تشمل المصروفات أعلاه مخصص الطوارئ والعملات الأجنبية.

هذا وتظهر الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ أن القيمة الإجمالية لموارد المؤسسة قد بلغ ٤١٤٥ دينار كويتي (٢٩٨١٥٧ دينار امريكي) منها ٦٩٧٣٥ دينار كويتي (٤٣٦٥ دينار امريكي) سندات و ٥٦٧٥ دينار كويتي (٣٤٢٤ دينار امريكي) ودائع و ٧٦٠٧ دينار كويتي (٢٩٦١ دينار امريكي) في محافظ استثمارية لدى مصارف متعاقد معها و ١٥٥٦٧ دينار كويتي (٢٩٦٣ دينار امريكي) ودائع قصيرة وحسابات جارية تحت الطلب لدى البنوك كما تضم الموارد أيضاً مبلغ ١٧٤١٧ دينار كويتي (٨٦٩٢ دينار امريكي) مستثمر في سندات حكومية عربية و ٠٠٠٣٦ دينار كويتي (٢٥٠٠ دينار امريكي) مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية و ٦٧٦٢٧ دينار كويتي (٩٤٣٢ دينار امريكي) تعويضات تمثل الجزء الأكبر منها أوراق قبض تجارية. وقد حقق استثمار تلك الموارد إيراداً إجمالياً بلغ ٤٤٤١٤ دينار كويتي (١٢٩١٤ دينار امريكي) أي بمعدل وسطي قدره ١٨٪.

بلغ الاحتياطي العام للمؤسسة ٥٠٠٢٧ دينار كويتي (٤٩٣٤٦ دينار امريكي) في نهاية عام ١٩٩٠ مقابل ٢٦٩٤٦٢ دينار كويتي (٨٤٢٤ دينار امريكي) في عام ١٩٨٩ بزيادة ١٧٤١٧ دينار كويتي (٧٥٣٠ دينار امريكي) (١١٪).



## تقرير مراقبي الحسابات

السادة رئيس واعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان  
الاستثمار

مؤسسة اقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة

الكويت

لقد فحصنا الميزانية العمومية للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار (مؤسسة اقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة) - الكويت كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ وبيانات الاموال والمصروفات وحقوق الاعضاء المساهمين والتغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لادلة التدقيق الدولية وقد شمل فحصنا اجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحسابية كما شمل اجراءات المراقبة الأخرى التي وجدها مناسبة.

كما هو مبين في الايضاحين (٢) و(٦) المرفقين، توجد مبالغ مطلوبة من احد اقطار المتعاقدة وبالنسبة ٢٧٢٧٩٩٠٠ دولار امريكي (تعادل ٦٦١٦٧٨٥٧ دينار كويتي حسب اسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٠) مقابل اوراق قرض تجارية وتعويضات للاسترداد بالإضافة إلى الفوائد المتراكمة عليها حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٠. وبسبب الوضاع الراهن في الخليج العربي، لم يجر تحصيل اي من المبالغ المذكورة حتى ذلك التاريخ.

برأينا، وخصوصاً لما جاء في الفقرة السابقة، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠. وتنتائج اعمالها والتغيرات في مركزها المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة في الايضاح رقم (٢) حول البيانات المالية. وبرأينا ان المؤسسة تمسك سجلات حسابية منتظمة وان البيانات المالية المرفقة متتفقة مع تلك السجلات.

جاسم احمد الفهد

مراقب مرخص رقم ٥٣ فئة أ

من جاسم احمد الفهد وشركاه

أعضاء في مجموعة سابا وشركاه وتوش روس الدولية

عمان -الأردن

٤ ابريل ١٩٩١

الميزانية العمومية كما في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠

الاصل	٣١ ديسمبر ١٩٨٩	١٩٨٩
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنك	٢٧٠٦٥١١	٢٣٦٩٤٣
ودائع لأجل	١١٠٦٩٧٣٥	١١٨٧١٥١٩
استثمارات في سندات	١٧٧٥٩٧٦٠	١٨١٤٢٨٧٦
استثمارات في محافظ مالية	٩٥٧٦٥٦٧	٩٤٨٤٩٩٢
ايرادات مستحقة	١٤٨٤٠٥٩	١٠٣١٤٤٨
أوراق قبض تجارية (ايصال ٣)	٣٧١٢١٧٧	٤٨٠٨٢٦٤
سندات حكومية (ايصال ٤)	٢٥٤١٧٤	٢٣١٠٦٧
مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية (ايصال ٥)	٣٦٠٠٠	٣٦٥٧٣١
تعويضات للاسترداد (ايصال ٦)	٣٤٥٠٠٤٩٠	٢١١٨٢٤١
صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي	١٨٦٦٨٢٤	١٧٤٩٥٥٥
مدينون وحسابات مدينة أخرى (ايصال ٧)	١٢٥٣٥٣٧	٩٢٩٥٠٨
<b>مجموع الاصل</b>	<b>٥٤٨٨٣٨٣٤</b>	<b>٥٠٩٧٠٩٤</b>

٣١ ديسمبر

الخصوم وحقوق الأعضاء المساهمين	١٩٩٠	١٩٨٩
الخصوم	دينار كويتي	دينار كويتي
دائنون وحسابات دائنة أخرى (ايضاح ٧)	٩٧١٢٠٢٨	٩٨٢٠٢٧
مخصص أخطار سارية	٣٤٤٤٤٨	٣٤٤٤٤٨
صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي	١٧٤٩٥٥٠	١٧٤٩٥٥٠
مخصص الطوارئ وتقلبات أسعار العملات الأجنبية	١٠٤٩٨٠١	١٥٠١٥٨
مجموع الخصوم	٩٧٣١٢٦ر٤	٩٧٣١٢٨
حقوق الأعضاء المساهمين		
رأس المال الموصى به (ايضاح ٨)	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به	٢٥٠٢٥٠٠٠	٢٥٠٢٥٠٠
رأس المال المطلوب تسديده	٢٤٥٢٥٠٠٠	٢٤٥٢٥٠٠
رأس المال غير المسدد	٢١١٤٩٦٣	٢٢٩٤٣١٢
رأس المال المدفوع	٢٢٢٣٠٦٨٧	٢٢٢٣٠٦٨٧
احتياطي عام	٢٧٥٠٠٦٨٦	٢٤٦١٢٢٦٩
مجموع حقوق الأعضاء المساهمين	٤٩٩١٠٧٢٣	٤٦٨٤٣٩٥٦
<b>مجموع الخصوم وحقوق الأعضاء المساهمين</b>	<b>٥٤٨٨٣,٨٣٤</b>	<b>٥٠٩٧٠,٩٤</b>

بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

١٩٨٩ دينار كويتي

الإيرادات دينار كويتي

**إيرادات الضمان**

مخصص أخطار سارية أول السنة	٣٤٤ر٤٤٨	٢٤٠ر٣٧١
أقساط ضمان	٣٨٩ر٨٩١	٧١٢ر٧٣٥
اجمالي إيرادات الضمان	٧٣٤ر٣٣٩	٩٥٤ر١٠٦
حصة إعادة التأمين من أقساط الضمان	(١٥٥ر٠٠٠)	(١٥٠ر٠٢٥)
أقساط محتفظ بها	٥٧٩ر٣٣٩	٨٠٤ر٠٨١
مخصص أخطار سارية آخر السنة	(٣٤٤ر٤٤٨)	(٣٤٤ر٤٤٨)
	٢٢٤ر٨٩١	٤٥٩ر٦٢٢

حصة معيدي التأمين من تعويض مدفوع

عمولة إعادة التأمين بعد استنزال العمولات والمصاريف التأمينية المدفوعة	٥١ر٨٧٣	٣٨ر١١٠
صافي إيرادات الضمان	٢٨٦ر٧٦٤	٤٩٧ر٧٤٣
فوائد حسابات تحت الطلب	٢٢ر٦٢٥	٤٦ر٢٦٤
فوائد ودائع لأجل	٩٩١ر٥٠٧	١٠٧٥ر٣٠١
فوائد سندات	١٣٠٦ر٦٦٨	١٤٢٠ر٣٠٦
إيرادات محافظ مالية	٤٧٤ر٧٧٤	٦٨٤ر٧٨٦
أرباح ناتجة من بيع واسترداد سندات	٥٦ر٦٩٩	٣٠٧٦٤٥
فوائد أوراق قبض تجارية وسندات حكومية	٢٢٤ر٨٢٩	٤٢٨ر٣٧٩
فروقات عملات أجنبية (ايضاح ٩)	٩٨١ر١٧٨	٣٤٥ر٢١٩
أخرى	٧ر١٠٧	٤٥٨١
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٤٣٦٣ر١٥١</b>	<b>٤٨١٠ر٢٢٤</b>

**المصروفات**

الباب الأول - رواتب واجور ومكافآت	٩٩٢ر٣٠٤	٩٣٧ر٠٩٩
الباب الثاني - مصروفات عمومية وإدارية	٤٧٢ر٩٩٠	٥٤٢ر٧٢٤
الباب الثالث - مصروفات رأسمالية	١٠ر٤٤٠	٥٤٣٦٩
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>١٤٧٥ر٧٣٤</b>	<b>١٥٣٤ر١٩٢</b>
مخصص الطوارئ وتقلبات اسعار العملات الأجنبية	—	٢٥٠ر٠٠٠
<b>مجموع المصروفات ومخصص الطوارئ وتقلبات اسعار العملات الأجنبية</b>	<b>١٤٧٥ر٧٣٤</b>	<b>١٧٨٤ر١٩٢</b>
<b>صافي الإيرادات</b>	<b>٢ر٨٨٧ر٤١٧</b>	<b>٣٠ر٢٦٠٣٢</b>

ان الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان.

بيان التغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩	دینار کویتی
<b>مصادر الاموال</b>		
صافي الايرادات	٤٧٦٢٠ر٣٢٢	
الاستهلاكات	٤٤٠ر٥٤٣٦٩	
مصادر الاموال من العمليات	٣٦١ر٣٠٨٤	
نقص في ودائع لأجل	٧٤٢ر٦٧٤	
نقص في استثمارات في سندات	٢٢٧ر٧٤٠٢	
نقص في اوراق قبض تجارية	—	
نقص في مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية	—	
زيادة في مخصص اخطار سارية	٧٧٠ر١٠٤٠٧٧	
زيادة في دائنون وحسابات دائنة أخرى	٥٧٣ر٥٤٢٣٥٧	
زيادة في صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي	٦١٩ر٢٧٣٨٦٦	
زيادة في رأس المال المدفوع	٦٥٠ر٢٣١٠٦٧	
زيادة في مخصص الطوارئ وتقلبات اسعار العملات الاجنبية	٦٢٧ر١٨٢٣٢٧	
<b>مجموع مصادر الاموال</b>	<b>٦٧٩٢ر٦٢١١ر٥٥٥</b>	<b>٦٧٩١ر٦٢٧٧٢٧</b>
<b>استخدام الاموال</b>		
زيادة في تعويضات للاسترداد	١٤٤ر٢٧٠ر١	
زيادة في استثمارات في محافظ مالية	٥٧٥ر٤٣٢	
زيادة في اوراق قبض تجارية	٦٤٠ر٢٨٠٥٠٦٤	
زيادة في سندات حكومية	٦٧٠ر٢٢١٠٦٧	
زيادة في مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية	٦٣١ر٣٦٥	
زيادة في ايرادات مستحقة	٦١١ر٤٥٢	
زيادة في صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي	٦١٩ر٢٧٣٨٦٦	
زيادة في مدينون وحسابات مدينة أخرى	٦٦٩ر٣٤٣	
نقص في مخصص الطوارئ وتقلبات اسعار العملات الاجنبية	—	
<b>مجموع استخدام الاموال</b>	<b>٦٢٨٢ر٦٧٤٢٦</b>	<b>٦٧٢٨ر٦٧٠٤</b>
الزيادة في حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك	٦٨٥ر٣٤٦٩	
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك - أول السنة	٤٣٦ر٢٣٦	
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك - آخر السنة	١١١ر٣٥٦	

ان الايضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان.

بيان حقوق الأعضاء المساهمين للمنتخبين في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩ و ١٩٩٠

احتياطي صافي الأوراق المالية	رأس المال غير المسدد	رأس المال المملوكة	رأس المال المكتبه	بيانار كويتي بيانار كويتي								
الأوراق المملوكة	رأس المال المكتبه	رأس المال المملوكة	رأس المال المكتبه	بيانار كويتي بيانار كويتي								
١٩٩٠.٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠٠	٢٤٥٣٧٠٣٧	٢٢٤١٤٠٣٧	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣	٢٢٤١٣٥٦١٣
١٩٨٩.٣٤٢٣٠٣٢	٣٧٥٠٣٦١٦	—	(٢٠٣٢٠٣٢)	(٣٠٣٢)	—	—	—	—	—	—	—	—
١٩٩٠.٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧	٢٣٥٢٣٠٣٧
١٩٨٩.٣٤٢٣٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢	٢٠٣٢٠٣٢
١٩٩٠.٣٤٢٣٠٣٢	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠
١٩٨٩.٣٤٢٣٠٣٢	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠
١٩٩٠.٣٤٢٣٠٣٢	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠
١٩٨٩.٣٤٢٣٠٣٢	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠	٣٦٣٢٥٥٢٠٠٠

إن الإيدادات الرفقة هي جزء من هذا البيان

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ١ - نشاط المؤسسة وطبيعة عملها

إن المؤسسة هي مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة ومقرها الرئيسي دولة الكويت، وأهم أغراضها هو توفير التأمين للإستثمارات العربية والائتمانات المرتبطة بالتجارة بين الأقطار المتعاقدة من الأخطار التجارية وغير التجارية المنصوص عليها في إتفاقية إنشائها كما أنها تعمل على تشجيع الاستثمارات والصادرات التجارية بين الأقطار المتعاقدة.

### ٢ - ملخص أهم السياسات المحاسبية المتبعه

#### (أ) العرف المحاسبي

تعد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

#### (ب) إستثمارات في سندات

تظهر السندات بالتكلفة وذلك لأن المؤسسة تستهدف الاحتفاظ بها حتى تاريخ استحقاقها، إن الفرق بين تكلفة السند وقيمة الإسمية يؤخذ إلى حساب الإيرادات في السنة التي يستحق فيها سداد السند أو عند الاسترداد.

#### (ج) إستثمارات في محافظ مالية

تظهر الاستثمارات في محافظ مالية، والتي تتم إدارتها عن طريق وكلاء، حسب سعر السوق أو حسب صافي قيمة أصولها كما بنهاية السنة المالية أيهما أقل.

#### (د) الأصول الثابتة

يتم استهلاك الأصول الثابتة بالكامل في السنة التي يتم فيها شراء هذه الأصول.

#### (هـ) تحقيق الإيرادات

تتبع المؤسسة مبدأ الاستحقاق في تحقيق إيراداتها من الفوائد المكتسبة وأقساط ضمان الاستثمار والاستثمارات في محافظ مالية، والتي تتم إدارتها عن طريق وكلاء.

#### (و) الاحتياطي العام

تنص المادة (٢٤) من إتفاقية المؤسسة على «تجمیع صافی الأرباح التي تتحقق من أعمال المؤسسة لتكوين إحتياطي إلى أن يبلغ ما يساوي ثلاثة أمثال رأس المال».

#### (ز) تحويل العملات الأجنبية

تحفظ حسابات المؤسسة بالدينار الكويتي، حيث يتم تحويل الأصول والخصوم بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي حسب متوسط أسعار التحويل السائدة في نهاية السنة المالية، باستثناء السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ فقد جرى تحويل الدولار الأمريكي إلى الدينار الكويتي بسعر ٢٨٨ رو. دينار كويتي لكل دولار أمريكي واحد وذلك حسب السعر المعلن من بنك الكويت المركزي، أما بالنسبة للعملات الأجنبية الأخرى فقد جرى تحويلها إلى الدينار الكويتي من خلال السعر الرسمي للدولار الأمريكي المذكور أعلاه. يجري تحويل المعاملات خلال السنة إلى الدينار الكويتي حسب أسعار التحويل السائدة بتاريخ المعاملة، باستثناء الفترة من ٣١ يونيو ١٩٩٠ حتى ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ فقد إعتمد سعر ثابت للدولار الأمريكي وهو السعر المذكور أعلاه. يتم تسجيل أرباح أو خسائر عمليات التحويل المختلفة وغير المحققة إلى أو على حساب الأرباح والخسائر للسنة الحالية، بالإضافة إلى ذلك يتمأخذ مخصص أضافي لمواجهة أية تقلبات غير منتظرة في أسعار العملات الأجنبية ويسجل أيضاً على حساب الأرباح والخسائر للسنة الحالية ويشير ضمن مخصص الطواريء وتقلبات أسعار العملات الأجنبية تحت الخصوم في الميزانية العمومية المرفقة.

#### (ح) مخصصات للطواريء وحسابات أخرى

يتمأخذ مخصصات للطواريء وحسابات أخرى لمواجهة بعض المصروفات المنظورة وغير المنظورة وتسجل على حساب الأرباح

والخسائر للسنة الحالية وتظهر ضمن «مخصص الطوارئ» وتقديرات أسعار العملات الأجنبية» و«دائنون وحسابات دائنة أخرى» تحت الخصوم في الميزانية العمومية المرفقة.

(ط) صندوق الإدخار والتكافل الاجتماعي

ت تكون إيرادات صندوق الإدخار والتكافل الاجتماعي الذي كونته المؤسسة لصالح موظفيها مما يلي:

١ - استقطاع نسبة مئوية محددة من رواتب الموظفين شهرياً.

٢ - رصيد إحتياطي تعويض نهاية خدمة الموظفين.

٣ - إيرادات استثمار المبالغ الواردة في الفقرتين (١) و(٢).

(ي) مخصص أخطار سارية

تقوم المؤسسة باحتساب مخصص للأخطار السارية لعمليات الضمان التي تتفق خلال السنة بطريقة أفرادية لكل عملية ضمان مع الأخذ بعين الاعتبار طبيعة الخطر المؤمن ونوع التأمين.

## ٢ - أوراق القبض التجارية

(أ) إن أوراق القبض التجارية البالغة ٤٥٩٢٠٠٠ دينار كويتي (تعادل ١٧٧٢٠٠٠ دولار أمريكي) بحسب أسعار التحويل بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ والتي حصلت عليها المؤسسة مقابل عمليات تجارية مع إحدى حكومات الأقطار المتعاقدة تمثل ما سددته المؤسسة نيابة عن هذا القطر إلى ثلاثة بنوك حتى تاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ مقابل قيام تلك البنوك بتمويل عمليات التصدير إلى هذا القطر.

يوجد تعهد سابق من ممثل حكومة هذا القطر بتسييد كامل التزامات القطر على خمسة أقساط نصف سنوية متساوية قيمة كل منها ٧٥٢٠٠٠ دولار أمريكي ابتداء من ١ يوليو ١٩٨٨. لقد جرى تحصيل القسط الأول في حينه، أما القسطان الثاني والثالث فقد تم تحصيلهما من قبل المؤسسة خلال العام ١٩٩٠. هذا وقد تم توقيع إتفاقية جديدة بين المؤسسة وممثل حكومة هذا القطر بتاريخ ٢٠ ديسمبر ١٩٨٩ تنص على تسييد المبالغ المتبقية من أوراق القبض التجارية مع مبالغ أخرى مستحقة على أقساط ربع سنوية متساوية اعتباراً من ١ يوليو ١٩٩٠ قيمة كل منها خمسة ملايين دولار أمريكي. أما بالنسبة للفلسطين الرابع والخامس فقد قامت المؤسسة بتسييدهما إلى أحد البنوك المذكورة بتاريخ ٣ يناير ١٩٩٠ و ٣١ يوليو ١٩٩٠ على التوالي في حين سيقوم القطر المذكور بتسييدهما وفقاً للاتفاقية الجديدة المذكورة أعلاه، إلا أن أيها من تلك الأقساط المستحقة لم يتم تسييدها من قبل هذا القطر نظراً للظروف الراهنة في الخليج العربي.

(ب) إن فوائد أوراق القبض التجارية والتعويضات للاسترداد وكذلك فوائد التأخير على الحسابات المذكورة المستحقة حتى ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ وبالنسبة ٢٣٨٤٧٩٢ دينار كويتي (تعادل ٦٨٦٨٢٠ دينار كويتي) بحسب أسعار التحويل بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٩٠ والتي ظهرت ضمن بند إيرادات مستحقة في البيانات المالية لم يتم تحصيلها بعد. وفيما يلي تفاصيل حركة هذه الفوائد:

الفوائد كما في ١ يناير ١٩٩٠ ويمثل فوائد الفترة من ١ يناير ١٩٨٩ حتى ٣١ ديسمبر ١٩٨٩	١٢٧٦٤٨٥ دينار كويتي
الفوائد المحصلة خلال السنة ١٩٩٠	(٦٣٨٢١٠)
فوائد مستحقة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠	٦٣٨٢٧٥ دينار كويتي
المجموع	٢٣٨٤٧٩٢ دينار كويتي

#### ٤ - سندات حكومية

حصلت المؤسسة من أحد الأقطار الأعضاء في المؤسسة على سند حكومي استحقاق ٢٥ يونيو ١٩٩٠ يحمل فائدة سنوية مقدارها ١٠ بالمائة مقابل تسديد جزء من حصتها غير المسددة في رأس المال المؤسسة وقد تم تقدير هذا السند بمبلغ ٢٣١٠٦٧ دينار كويتي وذلك حسب السعر الذي تم الاتفاق عليه في مذكرة التفاهم الخاصة بتسديد حصة القطر المذكور. إلا أنه بتاريخ ١٤ أغسطس ١٩٩٠، صدر قرار من حكومة هذا القطر تم بموجبه إلغاء الفوائد من معاملات الدولة وبالتالي ترتب عليه عدم إحتساب فوائد على السنة ابتداء من التاريخ المذكور. هذا وقد تم تجديد استحقاق السند حتى ٢٥ يونيو ١٩٩١ مع فوائده للفترة من ٢٥ يونيو ١٩٨٩ حتى ٢٥ يونيو ١٩٩٠ بمبلغ ٢٥٤٠١٧٤ دينار كويتي.

#### ٥ - المساعدة في برنامج تمويل التجارة العربية

تم إنشاء هذا البرنامج في إطار صندوق النقد العربي بهدف تشجيع التجارة العربية البينية، وقد قامت المؤسسة بتسديد حصتها في البرنامج والبالغة ٢٥٠٠٠ دينار أمريكي (تعادل ٣٦٠٠٠ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٩٠) وتمثل ٢٥٠ سهماً من أصل رأس المال البرنامج البالغ ١٠٠٠٠ سهم والقيمة الأساسية للسهم الواحد ٥٠٠٠ دولار أمريكي.

#### ٦ - تعويضات للاسترداد

تضمن تعويضات للاسترداد مبلغ ٦٠٤٠٥١٢ دينار أمريكي (تعادل ٦١٤٠٥٧٤ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٠) قامت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار بتعويض بنك عربي أجنبى مشترك مقابل الدفعية الأولى وكل من القسط الأول والثاني والثالث التي استحقت على المؤسسة مقابل ضمان القرض المنوх من ذلك البنك إلى أحد الأقطار المتعاقدة. هذا ولم يقم القطر المتعاقد بتسديد أي قسط من الأقساط المستحقة وفقاً للاتفاقية الجديدة المذكورة في الإيضاح (٣) المرفق.

#### ٧ - مدينون وحسابات مدينة أخرى

دینار کویتی	١٩٨٩	٣١ دیسمبر
أصول ثابتة بالتكلفة	٣٣٥٧٣٧	٢٢٩٥٦١
يطرح : الاستهلاك المتراكم	٣٣٥٧٣٦	٢٢٩٥٦٠
صافي الأصول الثابتة	١	١
المبني المشترك	٦٧٤٣٧٣	٦٧٤٣٧٣
ذمم مدينة - تجارية	٢١٩٤٥٧	٢٢١٥٧٧
ذمم مدينة - بنك يوباف ليمند - لندن	٣١٩٣٦١	--
حسابات مدينة أخرى	٤٣٤٥	٣٢٥٥٧
مجموع مدينون وحسابات مدينة أخرى	١٢٥٣٥٢٧	٩٢٩٥٠٨

هناك مخصص للمبني المشترك ظهر ضمن دائنون وحسابات دائنة أخرى تحت الخصوم في الميزانية العمومية المرفقة بمبلغ ٦١٥٢١٨ دينار كويتي كذلك هناك مبلغ مقابل للذمة المطلوبة من بنك يوباف ليمند - لندن ظهر أيضاً ضمن دائنون وحسابات دائنة أخرى.

#### ٨ - رأس المال

إن رأس المال المؤسسة متغير بموجب الاتفاقية ومحدد ابتداء بعشرة ملايين دينار كويتي وفقاً لسعر التداول الرسمي بتاريخ توقيع الاتفاقية ومقسم إلى عشرة آلاف سهم أسمى قيمة كل سهم منها ألف دينار كويتي. وقد أوصى مجلس المؤسسة في إجتماعه

المنعقد بتاريخ ١٤ أكتوبر ١٩٧٥ بزيادة رأس المال إلى مبلغ ٢٥٠٠٠ دينار كويتي، وقد إلتزمت بعض الدول الأعضاء بزيادة مساهمتها في رأس المال بحيث أصبح الالتزام الإجمالي المتعاقد عليه يبلغ ٢٥٠٢٥ دينار كويتي، حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ يستحق السداد مبلغ ٢٤٥٥ دينار كويتي منه مبلغ ٩٦٣٢ دينار كويتي أقساط متاخرة السداد على بعض الدول الأعضاء.

#### ٩ - فروق عملات أجنبية

ان صافي ارباح فروقات عملات أجنبية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ البالغ ٩٨١ دينار كويتي يتكون عن ارباح ناتجة من تحويل للأصول والخصوم بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي وبالنسبة ١٧١ ر.٧٣ دينار كويتي وذلك حسب متوسط اسعار التحويل السائدة في نهاية كل شهر من أشهر السنة المالية وحسائر ناتجة عن تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي خلال السنة وبالنسبة ٩١ دينار كويتي وذلك حسب اسعار التحويل السائدة بتاريخ كل معاملة.

#### ١٠ - الالتزامات القائمة

بلغت عقود الضمان السارية التي وقعتها المؤسسة مع آخرين حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ مبلغ ٩٢٧٩٦٠ دينار كويتي منها عقود ضمان منفذة مقدارها ٥٨٦ دينار كويتي وهذا يمثل التزام الضمان القائم على المؤسسة بذلك التاريخ.